

Geben Sie mir ein Licht.	Mi dia un lume.
Wo ist die Lichtpuße?	Dov'è lo smoccolatojo?
Se! das Licht ist erloschen.	Ehi, s'è spento il lume.
Zündet mir ein anderes an.	Accendetemene un altro.
Nichtet ein wenig das Bett.	Rifate un po' il letto.
Es scheint mir, daß nicht gut aufgebettet worden.	Mi pare, che il letto sia fatto male.
Morgen wecket mich um fünf Uhr auf.	Dimani mi sveglierete alle cinque.
Ist Wasser im Zimmer?	C'è dell'acqua in camera?
Gleich werde ich frisches hoz- len.	Vado subito a prenderne del- la fresca.
Kommt, das Licht abzuholen.	Venite a prendere il lume.

## LEZIONE DECIMATERZA.

Es ist 1 leichter, weise für andere, als 2 für sich selbst, zu seyn. — 3 Derjenige hat 4 halb gewonnen, der eine Sache 5 mit Much und 6 Entschlossenheit 7 unternimmt. — Es ist mehr 8 Ehre im 9 Verzeihen, als Vergnügen in der 10 Rache. — Das 11 Benehmen macht den Mann. — Geschwind und gut 12 können selten 13 beyammen seyn. — Die 14 zu große Eile, unsere Freundschaften zu 15 brechen, ist 16 eine Art 17 von Undankbarkeit. — Das Glück ist 18 geneigter, jene zu 19 begünstigen, die 20 Vernunft und Klugheit haben. — Es ist leichter, die Menschen 21 überhaupt, als einen Menschen 22 ins besondere zu kennen. — Die 23 Schwierigkeit ist eine Art 24 Zauber, der von dem 25 Unerschrockenen 26 verschwindet. — Der 27 vereinigte 28 Kummer 29 von zwey 30 betrübten Herzen 31 kann ein 32 Trost werden.

1 Più facile 2 per sè stesso 3 colui 4 mezzo vinto 5 con coraggio 6 risolutezza 7 intraprende 8 onore 9 perdonare 10 vendetta 11 le maniere 12 possono di rado 13 insieme 14 la troppa fretta 15 a rompere 16 una specie 17 d'ingratitude 18 più disposto 19 favorire 20 ragione, e la prudenza 21 in generale 22 in particolare 23 la difficoltà 24 d'incanto 25 intrepido 26 sparisce 27 congiunta 28 afflizione 29 di due 30 cuori afflitti 31 può diventare (kann werden) 32 consolazione.